

# Ü-TOPIC



## SPIS TREŚCI

<b>1</b>	<b>Opis produktu ÜTopic</b> .....	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Zawartość</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Kompatybilne akcesoria</b> .....	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>Instrukcja montażu</b> .....	<b>4</b>
4.1	Przygotowanie .....	4
4.2	Montaż napędu ÜTopic .....	6
<b>5</b>	<b>Pobieranie aplikacji ÜControl</b> .....	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Uruchamianie za pomocą aplikacji</b> .....	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Dodawanie użytkownika (korzystającego ze smartfona lub akcesoriów)</b> .....	<b>10</b>
7.1	Akceptowanie zaproszenia użytkownika smartfona .....	10
<b>8</b>	<b>Zarządzanie użytkownikami</b> .....	<b>11</b>
<b>9</b>	<b>Ustawienia urządzeń</b> .....	<b>11</b>
<b>10</b>	<b>Ładowanie ÜTopic</b> .....	<b>12</b>
<b>11</b>	<b>Raporty / Zdarzenia</b> .....	<b>13</b>
<b>12</b>	<b>Aktualizacja oprogramowania</b> .....	<b>13</b>
<b>13</b>	<b>Resetowanie</b> .....	<b>14</b>
13.1	Poprzez aplikację .....	14
13.2	Bezpośrednio na urządzeniu .....	14
<b>14</b>	<b>Najczęściej zadawane pytania (FAQ)</b> .....	<b>15</b>



## 1. OPIS PRODUKTU ÜTOPIC

ÜTopic to napęd motoryczny do wkładek mechanicznych, umożliwiający motoryczne otwieranie i zamykanie drzwi. Jego pracą można zarządzać przez bezpłatną aplikację na smartfona z Bluetooth, bezprzewodową klawiaturę, czytnik palca z klawiaturą oraz pilota.

Aplikacja jest dostępna na smartfony z systemami operacyjnymi Android i iOS. Należy ją pobrać i zainstalować na smartfonie, z którego chcemy korzystać do sterowania pracą napędu. Aplikacja umożliwia tworzenie praw dostępu, a następnie przesyłanie ich poszczególnym użytkownikom za pomocą kodów. Prawa dostępu mogą obowiązywać jedynie w wybranym przedziale czasowym, który można w łatwy sposób skonfigurować poprzez aplikację, możliwe jest również automatyczne blokowanie drzwi w określonych godzinach.

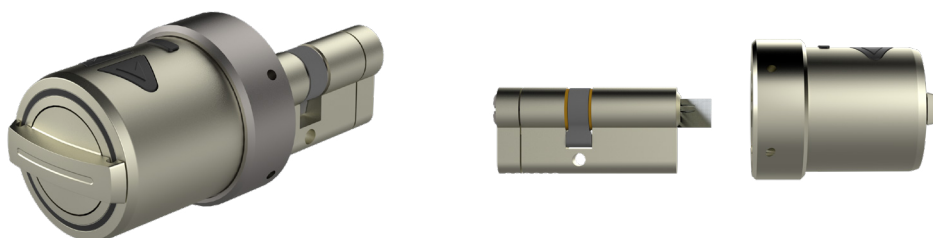
Łatwa obsługa, nowoczesny design i wbudowany akumulator sprawia, że ÜTopic zapewnia wysoki poziom bezpieczeństwa oraz wygodę w pomieszczeniach i budynkach mieszkalnych. Nie ma konieczności wymiany baterii, wystarczy jedynie doładowywanie akumulatora za pomocą specjalnego kabla micro USB co 60-90 dni.

ÜTopic może być stosowany we wszystkich drzwiach z zamkami na wkładkę i znakomicie sprawdza się do modernizacji. Nie wymaga także okablowania drzwi. Stosowana do tej pory wkładka nie musi być wymieniana i może być nadal stosowana przy czym główka klucza musi zostać odcięta zgodnie z szablonem. Ważne jest również, aby wkładka profilowa wystawała na 3,5-4 mm. Alternatywnie wkładka profilowa może zostać zamieniona na wkładkę marki Südmetall, dostarczaną w zestawie wraz z 4 kluczami. W takim przypadku, nie ma potrzeby odcinania główki klucza.



## 2. ZAWARTOŚĆ

- 1 napęd motoryczny ÜTopic
- 1 kabel do ładowania micro USB z magnetyczną końcówką
- 4 wkręty montażowe
- 1 klucz imbusowy



## 3. KOMPATYBILNE AKCESORIA (dostępne na osobne zamówienie)

- Bezprzewodowa klawiatura
- Czytnik palca z klawiaturą
- Pilot
- Pilot charakteryzujący się nowoczesnym designem
- Moduł Smarthome Automation Interface
- Moduł automatycznego ryglowania
- WLAN Hub



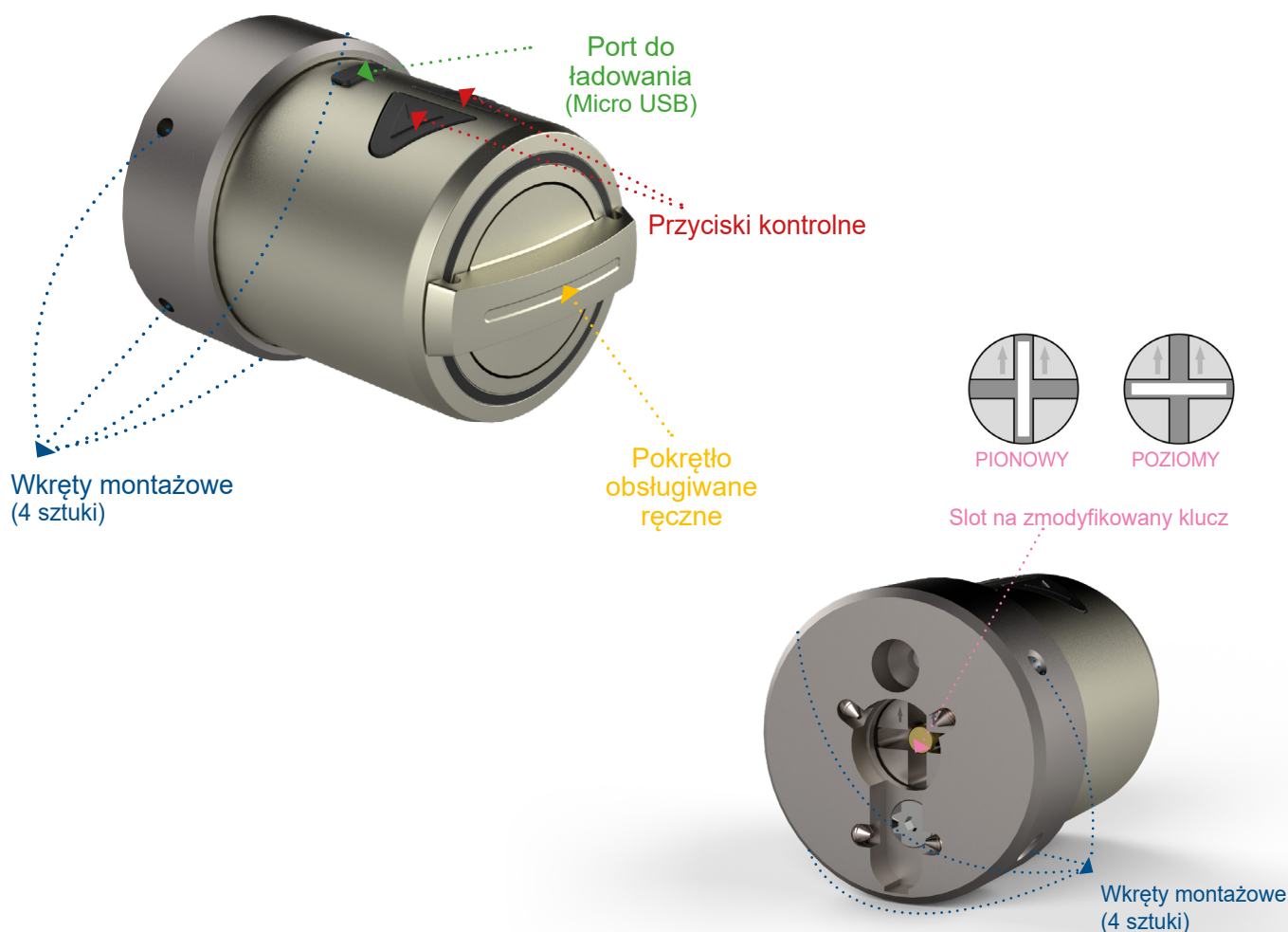
### 4. INSTRUKCJA MONTAŻU

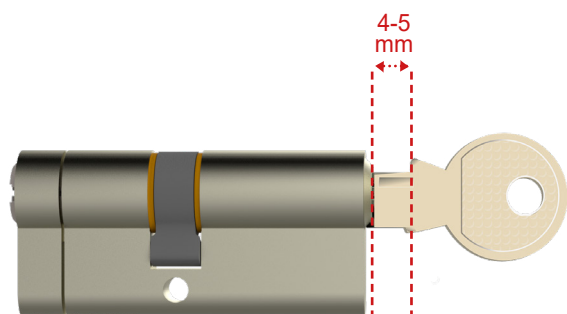
#### 4.1 PRZYGOTOWANIE

W przypadku ÜTopic, możliwe jest zarówno korzystanie z dotychczasowej wkładki, jak i wkładki zamówionej w Südmetall.

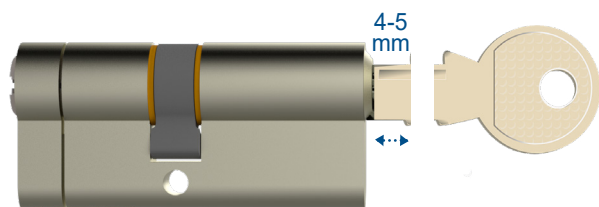
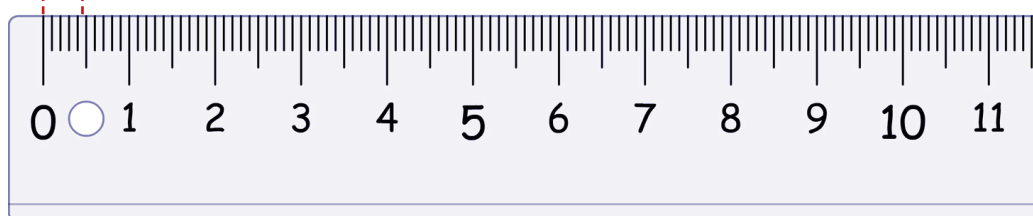
W przypadku korzystania ze stosowanej wcześniej wkładki, przed rozpoczęciem montażu należy wykonać następujące prace:

- Sprawdzić czy stosowana do tej pory wkładka wystaje na co najmniej 3,5-4 mm
- Odciąć główkę klucza, a następnie wygładzić krawędzie pilnikiem (*Uwaga: Südmetall nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia!*)
- Grubość niektórych kluczy może być mniejsza od 2.4 mm (grubość zbliżona do monety o nominale 2 euro). W takim przypadku konieczne może być kilkukrotne owinięcie klucza np. taśmą samoprzylepną przed lub po jego nacięciu

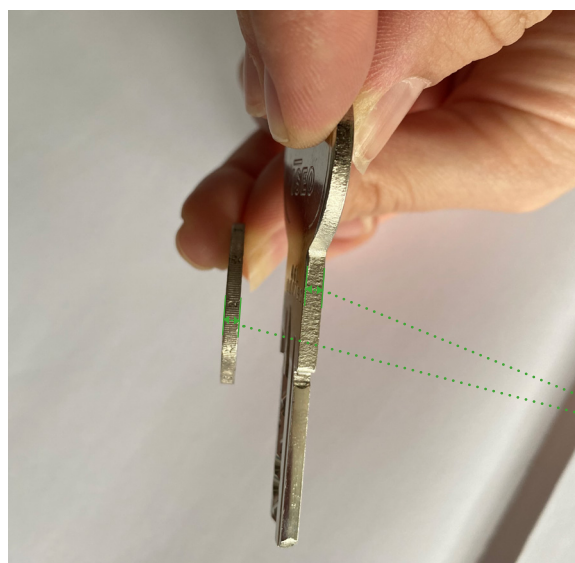




Modyfikacja klucza musi być wykonana tak, aby miecz klucza wystawał 4-5 mm od wkładki.



Odetnij główkę klucza, a następnie delikatnie wygładź ostre krawędzie na mieczu.



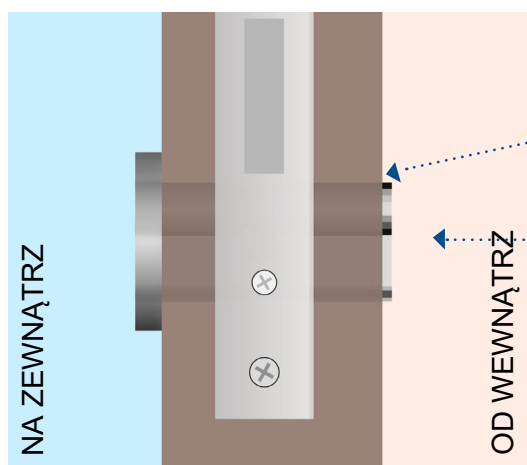
muss symmetrisch sein



Die Dicke des Schlüssel soll mindestens 2,4 mm breit sein. Falls er dünner ist, dann mehrere Male mit Klebestreifen umwickeln bis eine Dicke von ca. 2,4 mm erreicht ist! Eine 2 Euro Münze hat die ideale Dicke - deswegen am besten als Hilfsmittel verwenden.

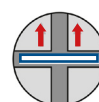
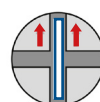
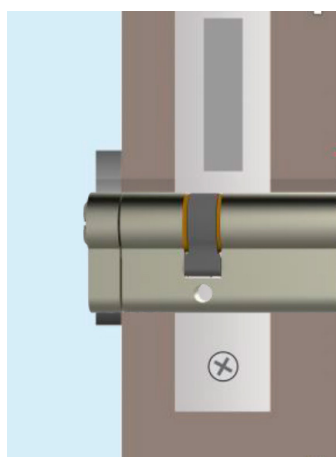
## 4.2 MONTAŻ NAPĘDU ÜTOPIC

- Umieść zmodyfikowany klucz we wkładce
- Sprawdź slot napędu ÜTopic - strzałki muszą być skierowane w górę
- Załóż napęd ÜTopic na wkładkę tak, aby miecz klucza wsunął się w slot ustawiony strzałką do góry. Za pomocą klucza imbusowego przykręć napęd ÜTopic do wkładki od wewnętrznej strony drzwi.

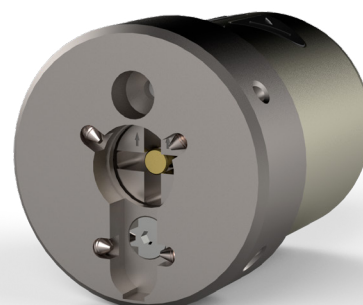


ÜTOPIC znajduje się od wewnątrz

Istniejąca wkładka powinna wystawać co najmniej 3,5 - 4 mm, aby zapewnić prawidłowy montaż!



Strzałki w slotcie na klucz muszą być skierowane w górę!



## 5. POBIERANIE APLIKACJI ÜCONTROL

- Pobierz bezpłatną aplikację (na urządzenia z systemem Android lub iOS) korzystając z kodu QR na smartfonie:

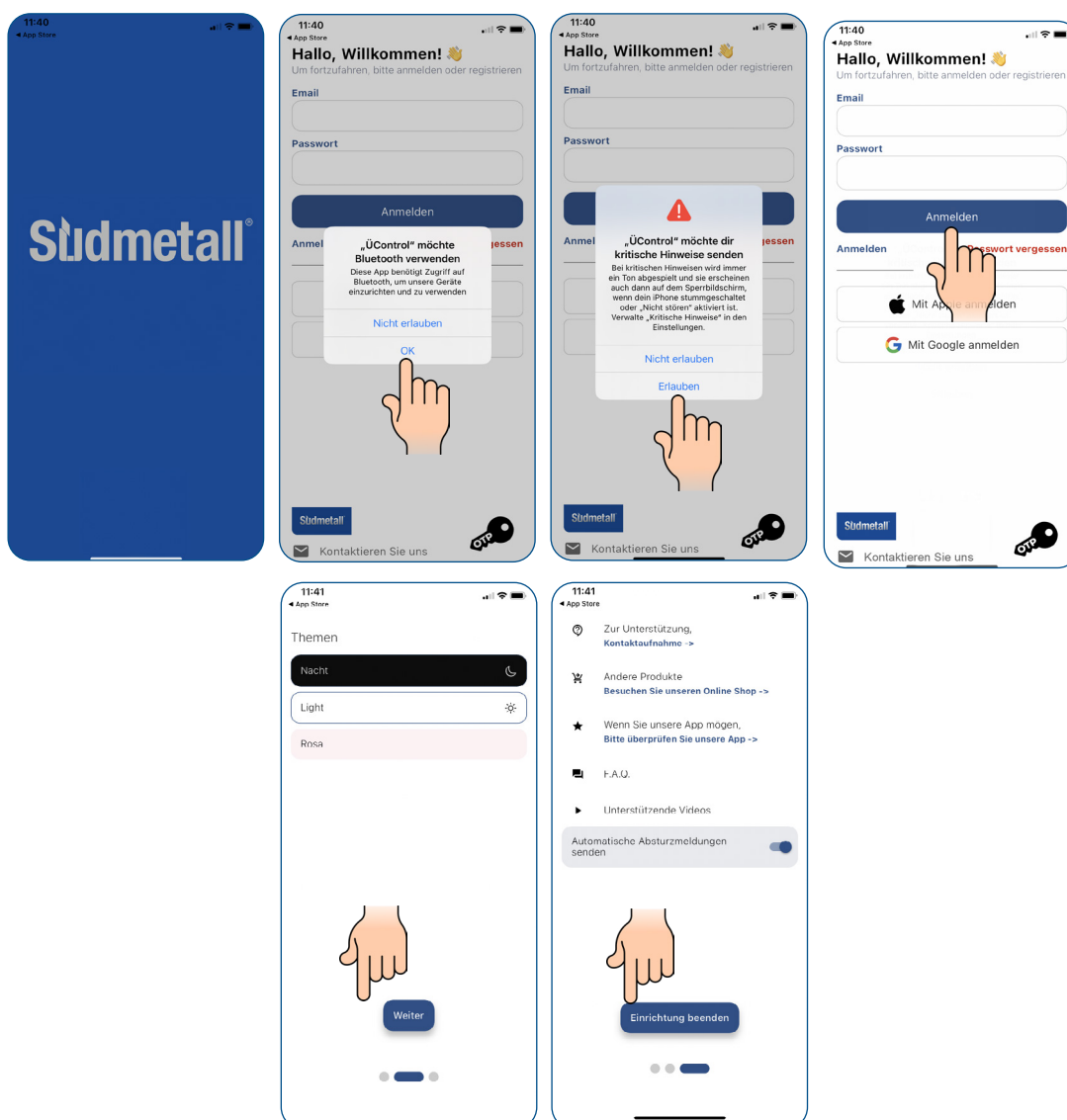


### UWAGA!

Nie działa na iPadzie ani tablecie!

### 6. URUCHAMIANIE ZA POMOCĄ APLIKACJI

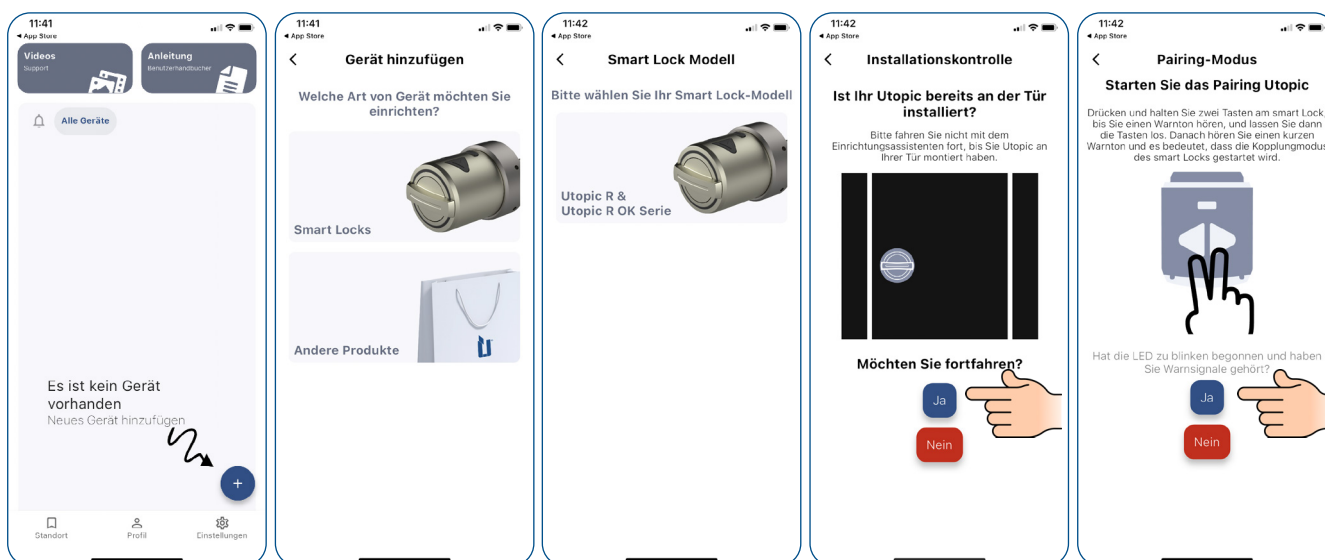
- Aktywuj w ustawieniach smartfona Bluetooth i dostęp do Lokalizacji
- Otwórz aplikację ÜControl na swoim smartfonie
- Wybierz „OK“
- Wybierz "Zezwól", aby kontynuować
- Zarejestruj się w aplikacji
- Wprowadź swój adres e-mail i hasło w odpowiednich polach, następnie po wprowadzeniu danych logowania naciśnij przycisk "Zaloguj się"
- Wybierz preferowany rodzaj tła z listy, następnie wybierz "Dalej"
- Sprawdź ustawienia i opcje. Gdy uznasz, że ukończyłeś konfigurowanie, wybierz "Zakończ konfigurację".



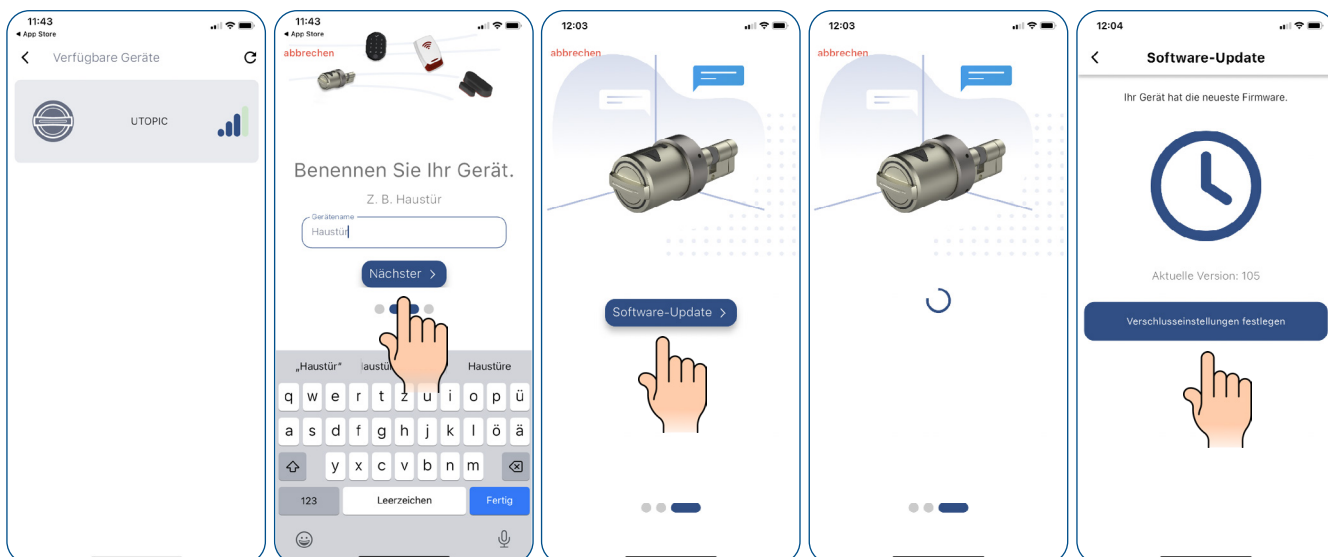


- Kliknij ikonę z symbolem + w aplikacji, aby dodać nowe urządzenie
- Po kliknięciu ikony z symbolem + pojawi się pytanie, jaki typ urządzenia chcesz skonfigurować. Możesz wybrać "Smartlocks" lub "Inne produkty", np. WLAN Hub.
- Gdy tylko Ütopic zostanie zainstalowany na drzwiach, kliknij "Tak"

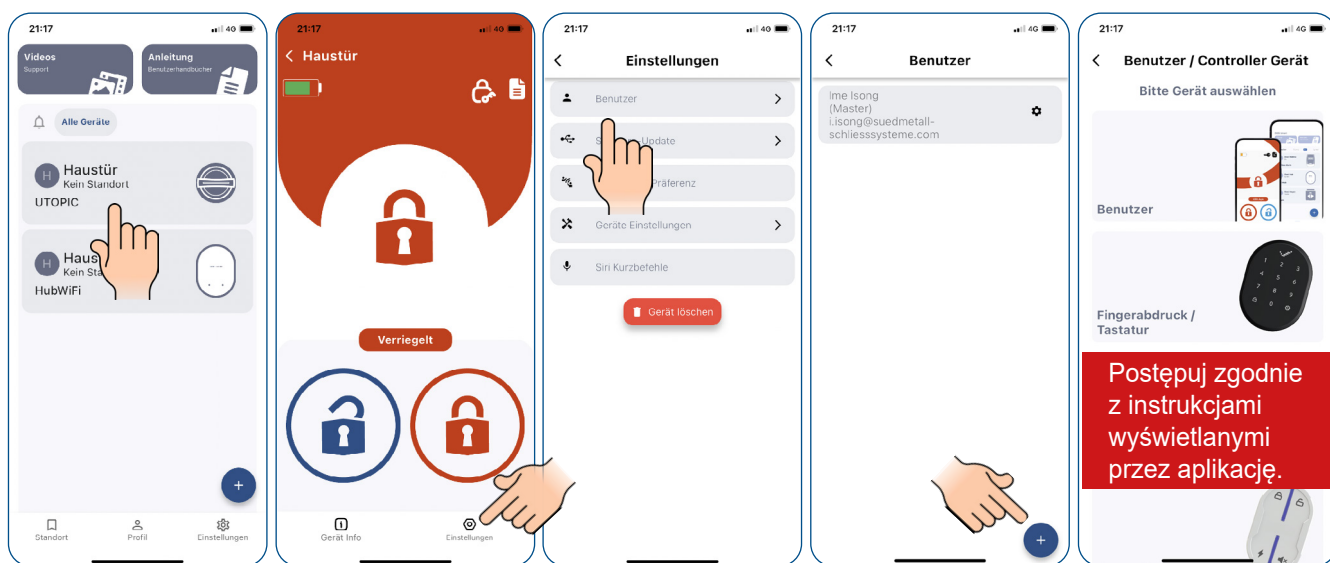
**Wskazówka:** Nie przechodź do kolejnych kroków konfiguracji, dopóki nie zamontujesz napędu Ütopic na drzwiach! Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez aplikację ÜControl.



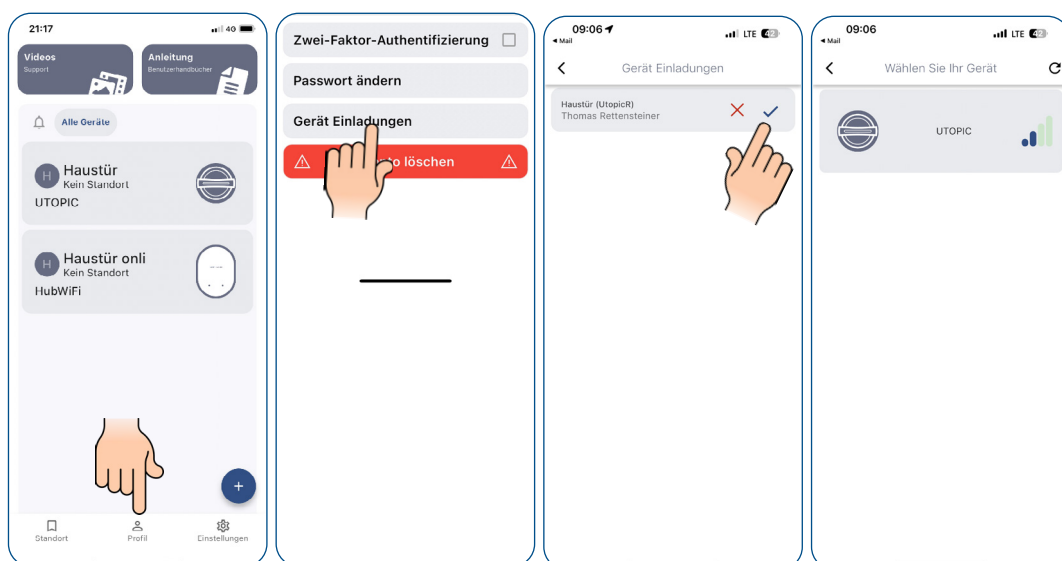
**UWAGA!** Konfigurację należy przeprowadzać wyłącznie przy otwartych drzwiach.



## 7. DODAWANIE UŻYTKOWNIKA (KORZYSTAJĄCEGO ZE SMARTFONA LUB AKCESORIÓW)

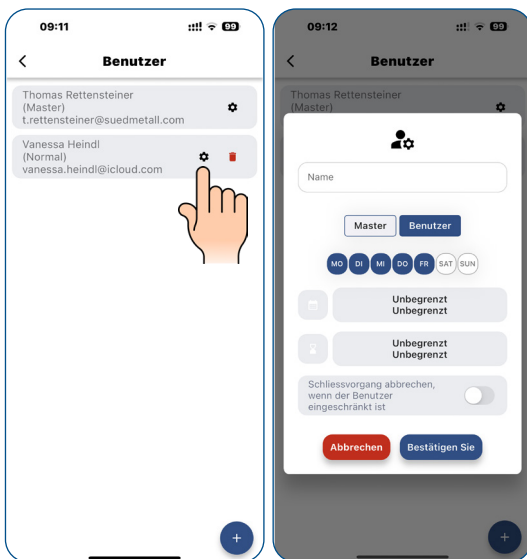


### 7.1 AKCEPTOWANIE ZAPROSZENIA UŻYTKOWNIKA SMARTFONA



**UWAGA!** Od tego momentu zaproszony użytkownik musi znajdować się bezpośrednio przed urządzeniem.

### 8. ZARZĄDZANIE UŻYTKOWNIKAMI



### 9. USTAWIENIA URZĄDZEŃ



Klikając w poszczególne opcje uzyskasz szczegółowe wyjaśnienia.

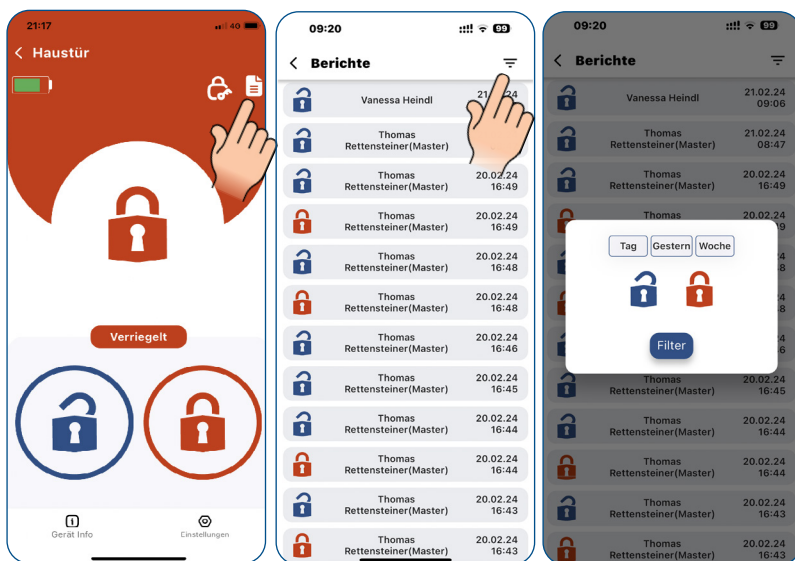
#### UWAGA!

Po wprowadzeniu odpowiednich zmian w ustawieniach urządzenia, potwierdź wybierając "Zapisz"!

## 10. ŁADOWANIE ÜTOPIC

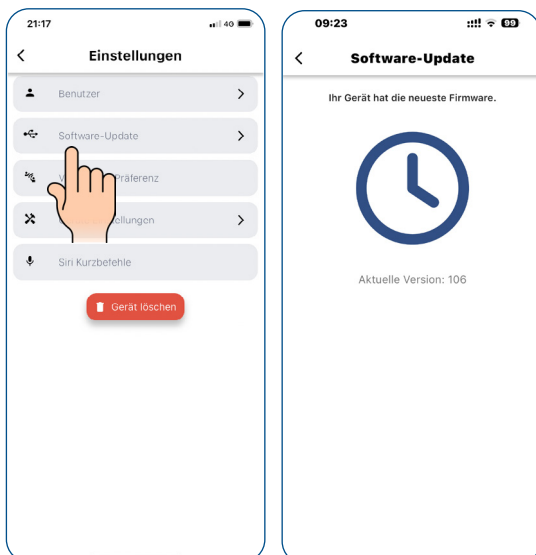
- Jeśli po uruchomieniu ÜTopic usłyszysz trzy krótkie sygnały dźwiękowe lub jeśli prędkość obrotów wyraźnie spadnie, konieczne jest naładowanie napędu ÜTopic. Przez cały czas aplikacja pokazuje poziom naładowania baterii ÜTopic
- Ładowanie urządzenia trwa około 3 godzin. Zalecamy ładowanie urządzenia co 60-90 dni, nawet jeśli baterie nie są rozładowane
- Używaj kabla dostarczonego w opakowaniu. Możesz używać również innych, na przykład dłuższych kabli ładujących micro USB 5V DC lub banków energii na własne ryzyko. Korzystaj wyłącznie z wysokiej jakości ładowarek, kabli i banków energii
- Napęd ÜTopic działa podczas ładowania. Urządzenie nadal blokuje drzwi, nawet gdy jest w trybie ładowania
- Jeśli wyjeżdżasz z domu na dłuższy czas, najpierw naładuj napęd do pełna i zabierz ze sobą klucz mechaniczny. Jeśli planujesz przebywać poza domem przez dłużej niż 2 miesiące, po naładowaniu przełącz ÜTopic w tryb z kontrolą rodzicielską (zabezpieczenie przed przypadkowym otwarciem przez dzieci). W przeciwnym razie baterie w urządzeniu mogą ulec uszkodzeniu z powodu rozładowania

## 11. RAPORTY / ZDARZENIA



W razie potrzeby skorzystaj z filtrowania

## 12. AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA



### UWAGA!

Regularnie sprawdzaj, czy dostępne są nowe aktualizacje oprogramowania, aby zwiększyć komfort korzystania z aplikacji ÜControl.

## 13. RESETOWANIE

### 13.1 POPRZEZ APLIKACJĘ



#### UWAGA!

Tego kroku nie można cofnąć!  
Wszystkie dane zostaną usunięte.

### 13.2 BEZPOŚREDNIO NA URZĄDZENIU



Przygotuj kabel do ładowania poprzez podłączenie go do gniazda. Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski na obudowie, aż usłyszysz drugi długi sygnał dźwiękowy. Wówczas zwolnij przyciski i szybko podłącz kabel do ładowania.

## 14. NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA (FAQ)

### **Napędu ÜTopic nie można całkowicie zaryglować / odryglować**

Może występować wysokie tarcie na zamku lub na zaczepie. Powodem tego może być opadanie skrzydła drzwi lub niewyregulowany mechanizm zamykający. Sprawdź czy możesz w łatwy sposób otworzyć zamek i zaczep za pomocą klucza. Jeśli występuje problem z drzwiami lub zamkiem, należy go naprawić. Zwróć uwagę na prawidłowe przygotowanie klucza.

- Akumulator ÜTopic może być wyczerpany. Naładuj go ponownie
- ÜTopic musi zostać ustawiony na ryglowanie po zainstalowaniu

### **Pomimo wykonywania obrotów napęd ÜTopic nie może zaryglować / odryglować drzwi**

Upewnij się, że główka klucza została odcięta w prawidłowy sposób! Jeśli występuje problem z połączeniem pomiędzy obracającym się pokrętkiem, a napędem motorycznym, skontaktuj się Działem Technicznym dostawcy.

### **Nie można wcisnąć przycisków na obudowie ÜTopic**

Powodem może być włączona blokada rodzicielska. Aby wyłączyć blokadę rodzicielską, wciśnij dwa przyciski na ÜTopic i poczekaj aż usłyszysz 3 krótkie sygnały ostrzegawcze.

### **Ustawienia ÜTopic nie mogą zostać zmienione za pomocą smartfona**

Smartfon nie został zarejestrowany jako administrator dla ÜTopic. Jeśli chcesz zmienić kontroler Master dla ÜTopic, musisz zresetować urządzenie do ustawień fabrycznych.

### **Smartfon nie może ustawiony jako administrator**

- Istnieje użytkownik, który jest już zalogowany do napędu. Jeśli chcesz zmienić administratora, musisz najpierw zresetować ÜTopic, a następnie zarejestrować smartfona
- Jeśli resetujesz napęd, wszyscy użytkownicy, moduł automatycznego ryglowania, czytnik palca itp., muszą zostać utworzeni na nowo w ÜTopic po zarejestrowaniu nowego administratora

### **Smartfon nie łączy się z urządzeniem**

- W przypadku smartfonów z systemem Android, wszystkie uprawnienia (na przykład lokalizacja, Bluetooth, itp.) wymagane podczas instalacji aplikacji muszą zostać przyznawane bez ograniczeń. Jeśli nie zezwoliłeś aplikacji na uzyskanie wymaganych uprawnień, musisz odinstalować aplikację, a następnie zainstalować ją ponownie i zezwolić na wymagane uprawnienia podczas procesu instalacji
- Jeśli masz ten problem podczas logowania smartfona do ÜTopic, być może zapomniałeś wprowadzić ÜTopic do trybu logowania

## Przyciski na obudowie ÜTopic nie działają

- Napęd posiada blokadę rodzicielską (tryb nocny)
- Napęd przestał działać ze względu na niski poziom naładowania akumulatora. Naładuj urządzenie za pomocą dołączonej ładowarki przez 3 godziny
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez długi czas, akumulator może ulec uszkodzeniu
- Sprawdź tryb przycisków. W przypadku trybu B2, nie możesz z nich korzystać

## Przyciski umożliwiające zaryglowanie i odryglowanie pracują w odwrotny sposób

Należy zmienić ścieżkę ryglowania w ustawieniach.

## Nie pamiętam hasła do aplikacji

Jeśli nie pamiętasz hasła do aplikacji, nie ma możliwości, aby je odzyskać. Jedyne co możesz zrobić to usunąć aplikację i zainstalować ją ponownie. Jednak w tym przypadku, Twój smartfon nie będzie w stanie rozpoznać ÜTopic. Musisz zresetować swój ÜTopic i przełączyć go w tryb parowania.

## Nie można korzystać z mechanicznego klucza w drzwiach zewnętrznych

- Sekcja wprowadzania klucza na ekranie informacji o urządzeniu powinna być aktywna. Jeśli tak nie jest, musisz zresetować ÜTopic i sparować go z administratorem. Wersja oprogramowania 89 lub wyższa umożliwi włączenie trybu wprowadzania kluczy za pośrednictwem aplikacji:
  - > Wciśnij przycisk „Włącz wprowadzanie klucza / Enable key input“, rozłącz napęd i poczekaj 10 sekund. Po wykonaniu tych czynności powinieneś uzyskać możliwość korzystania z klucza z zewnątrz.
- Być może nie ustawiłeś kalibracji napędu. Możesz zmienić to ustawienie w sekcji „Ustawienia zaawansowane / Advanced settings“

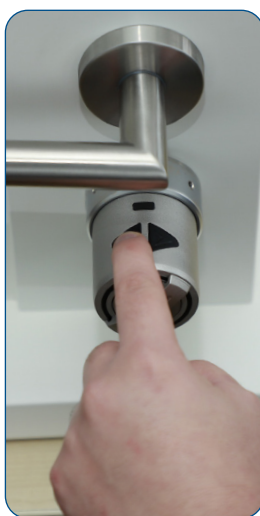


## Przyciski sterujące nie działają

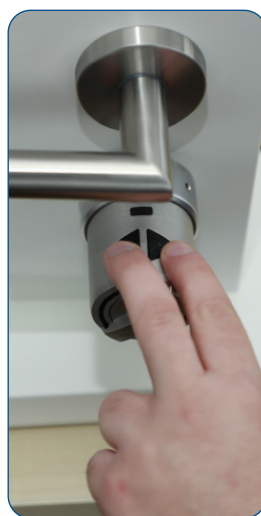
Często zdarza się tak, że klienci przypadkowo aktywują blokadę rodzicielską, naciskając jednocześnie dwa przyciski sterujące. W efekcie napęd ÜTopic nie będzie reagował na naciśnięcie prawego lub lewego przycisku. Aby wyłączyć blokadę rodzicielską, oba przyciski sterujące muszą być przytrzymane przez kilka sekund w tym samym czasie.



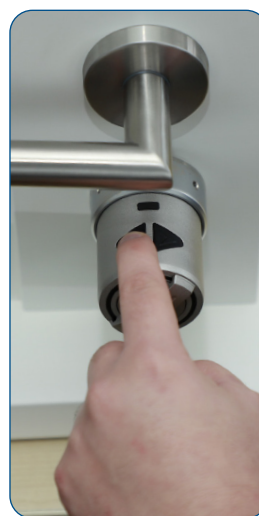
Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski sterujące przez kilka sekund: **blokada rodzicielska została włączona!**



Ze względu na blokadę rodzicielską, ÜTopic nie reaguje na wciśnięcie lewego / prawego przycisku!



Naciśnij i przytrzymaj oba przyciski sterujące przez kilka sekund: **blokada rodzicielska została włączona!**



ÜTopic zaczął reagować na przyciski, ponieważ blokada rodzicielska została wyłączona!



# NOVET

Systemy kontroli dostępu i rozwiązania obiektowe

NOVET Spółka z o.o.  
novet.eu

PL 95-030 Rzgów, Gospodarz  
ul. Cegielniana 15

+48 42 214 29 33  
bok@novet.eu